RAPPORT

DU

CONSEIL DES ADMINISTRATEURS

DE

L'HOPITAL DE CHARITÉ

Á LA

LEGISLATURE

DE

L'ETAT DE LA LOUISIANE.

1856

for 1856

Janvier, 1857.

NOUVELLE-ORLEANS:
JOHN CLAIBORNE, IMPRIMEUR D'ETAT.

1857.

CHIRURGIENS ET MÉDECINS ATTACHÉS A L'HOPITAL,

ÉLUS PAR LE CONSEIL POUR 1856.

Chirurgiens.

WARREN STONE, M. D.,
THOMAS HUNT, M. D.,
S. CHOPPIN, M. D.,
E. MARTIN, M. D.

Médecins.

W. G. AUSTIN, M. D.,
S. M. W. PICTON, M. D.,
CUMMINGS, M. D.,
C. BEARD, M. D.,
C. B. WHITE, M. D.,
E. D. FENNER, M. D.,
D. W. BRICKELL, M. D.,
G. A. NOTT, M. D.,
A. CENAS, M. D.,
F. L. TANEY, M. D.,
J. L. CRAWCOUR, M. D.
A. F. AXSON, M. D.
J. C. P. WEDDERSTRANDT, M. D.
CHASTANT, M. D.,
M. BERTRAM, M. D.,
W. P. WILLIAMS, M. D.
JAMES JONES, M. D.,
W, B. WOOD, M. D.,
THOMAS PENISTON, M. D.,
E. J. COXE, M. D.,
A. PENISTON, M. D.

ÉLÈVES INTERNES.

ALONZO GIVENS,
J. M. HOLLOWAY,
E. M. MORSE,
J. W. WEEMS,
J. R. PERCY,
JOHN SIMS,
W. S. ROYALL,
A. M. CAPDEVILLE,
J. C. LEGARE,
E. DOUMEING,
W. T. LILLEY,
W. R. BRANDON,
JOHN MORRISON,
C. F. O'NEAL.

CONSEIL DES ADMINISTRATEURS.

LISTE DES OFFICIERS.

RAPPORT.

Au Sénat et à la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en Assemblée Générale:

Conformément à l'Acte de la Législature de 1855, le rapport suivant est respectueusement soumis à votre honorable corps:

Les tables ci-annexées exposent l'état de nos affaires pour 1856. Par ces tables on a les résultats suivants:

Encaisse provenant de 1855		$19,589 15
Revenu de 1855		62,162 03
Total		$81,751 18
Dépenses faites pendant l'année	$73,328 11	
Encaisse	8,423 07	
		$ 81,751 18
Dettes		$ 11,500 00

On verra par le rapport du Greffier que le nombre des admissions pour 1856 a été de 9,432; que celui des personnes sorties de l'hôpital est de 8,392, et enfin que 974 malades sont morts.

Il est de mon devoir de fixer votre attention sur les faits qui se rattachent aux sources du revenu par lequel l'institution se maintient.

1o. *Taxe prélevée sur les immigrants étrangers.*—En 1854, cette taxe produisit plus de $71,000; en 1855, elle descendit à $41,000, et l'an passé elle s'éleva seulement à $28,245 25, environ un tiers de la somme de 1854, et à peine la moitié de celle de 1855. Si cette réduction continue dans les mêmes proportions—et selon toute probabilité cette supposition se réalisera—que rapportera l'année 1857?

2o. *Taxe sur les bals et concerts.*—Sur une injonction faite en mars dernier, à la demande de l'Avocat de la Ville, les bals (dits de désordre) furent fermés, et par cette mesure une partie des ressources de l'hôpital fut supprimée.

Voilà donc une source de revenus sujette à bien des fluctuations, puisqu'elle dépend entièrement des réglementations municipales de la Nouvelle-Orléans. Il nous a cependant été possible, grâce au concours de notre avocat, de réaliser en ces derniers mois une somme plus considérable que celle qui avait été recueillie pendant quelques unes des années précédentes.

3o. *Amendes de Cours.*—Un Acte passé par votre honorable corps, et ayant effet à partir du commencement de 1856, nous a privés *in toto* de ces fonds, qui ont reçu une autre destination:—ils ont été affectés au paiement des dépenses criminelles.

Puisque nos trois sources principales de revenu se trouvent réduites à si peu de chose, comparativement à ce qu'elles étaient il y a quelques années, il faut de toute nécessité que l'institution cherche d'autres moyens pour atteindre le but charitable qu'elle s'est proposé.

L'Hôpital de Charité de la Nouvelle-Orléans est un établissement dont les bienfaits se sont fait sentir sur le pays entier.

Un simple coup-d'œil jeté sur les tables ci-jointes prouvera qu'il n'est pas un seul Etat de la Confédération qui ne lui soit redevable.

L'incessante marée de nos concitoyens qui affluent ici des Etats voisins du puissant Mississipi et de ses nombreux tributaires, remplit nos salles et jouit des privilèges de l'institution. Nous nous rappelons que, lorsque votre honorable corps fit un appel, en 1832, à la générosité et à l'humanité de ces autres Etat, pour leur demander de partager le fardeau des dépenses encourues par une bienfaisance si libérale, il fût seulement entendu par la Pennsylvanie ; mais elle y répondit noblement en exprimant sa reconnaissance et en venant à notre aide avec la générosité qui convient à la vraie philanthropie. L'Hôpital de Charité est vraiment une institution bienfaisante; il étend ses secours sur tous indistinctement; par lui des milliers de cœurs se souviennent de la Louisiane comme d'un pays où les malheureux trouvent toujours une libérale sympathie.

Il n'est pas nécessaire que nous insistions auprès de votre honorable corps sur la nécessité qu'il y a d'établir cette institution sur des bases plus fermes, en la pourvoyant de manière à la mettre à l'abri de ces fluctuations qui proviennent d'une source de revenu peu stable. Sachant que vous êtes habiles à faire le bien, et connaissant l'amour que vous portez à l'Etat et à ses plus nobles institutions, nous nous en remettons à votre sagesse pour aviser à des moyens de conservation moins alléatoires que ceux qui existent déjà.

Il est encore un fait sur lequel je desire appeler votre attention.

Indépendamment des dépenses courantes de la présente année, il en est d'autres qui devraient être faites pour effectuer des réparations considérables Les toits de plusieurs bâtiments sont en très-mauvais état; l'année passée, ils fesaient eau de toute part, et ne purent être réparés faute d'une allocation suffisante. Des réparations immédiates sont vraiment nécessaires. Une nouvelle chaudière à vapeur serait également nécessaire pour approvisionner la maison d'eau.

Ces améliorations demanderaient un déboursé considérable.

En 1847, il fut suggéré à votre honorable corps, par le Gouverneur Johnson, qu'une *maison d'aumônes* pouvait être organisée pour recevoir, employer et instruire dans les différentes branches des arts mécaniques, les indigents et les vagabonds qui s'accumulent annuellement en cette métropole. Un grand nombre de ces malheureux encombrent l'Hôpital de Charité sous prétexte de mauvaise santé; mais leur état maladif tient exclusivement à ce qu'ils sont dénués de toutes les nécessités de la vie.

L'expérience de chaque année ajoute de nouvelles forces à cette suggestion. . Un pareil établissement débarrasserait l'hôpital d'une partie de ces *onus* qui lui sont imposés, et "emploierait utilement cette armée de pauvres qui n'a d'autres ressources que la mendicité et le vice," et dont les importunités et la seule présence dans nos rues sont aussi désagréables que blessantes.

En terminant, je me plais à rendre ce témoignage à tous les officiers de l'Institution, qu'ils se sont acquittés de leurs charges respectives avec fidélité, zèle et talent; et je renouvelle nos remercîments, du plus profond de mon cœur, aux Sœurs de Charité pour leurs soins pratiques et dévoués. Leurs efforts pour soulager l'humanité souffrante sont aussi incessants que leurs motifs sont désintéressés.

[Signé] J. A. BRAUD,
Vice-Président.

RECETTES FAITES PAR L'HOPITAL DE CHARITÉ EN 1856.

	JANVIER.	FÉV'R.	MARS.	AVRIL.	MAI.	JUIN.	JUILLET	AOUT.	SEPT.	OCTOBRE.	NOV'BRE.	DÉC'BRE.	TOTAL.
Taxe des passagers...........	$4074 75	1293 75	672 75	1341 00	2288 25	2736 00	1147 50	321 75	....	....	7429 50	7119 00	$28,424 25
Bals et concerts.............	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	8,189 52
Entertem'ts (remis par le Coroner	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	77 50	....	77 50
Pension des malades	145 00	370 60	307 00	124 90	342 00	207 00	497 00	522 00	409 00	340 00	250 50	392 25	3,907 25
Argent prélevé à la porte......	142 70	143 75	124 25	484 50	98 40	118 70	114 45	114 25	112 00	120 10	126 95	112 70	1,754 75
Dépôts faits par les malades décédés	83 95	30 50	56 00	15 07	8 80	19 80	15 43	3 40	17 70	21 75	17 85	18 05	308 80
Donations	8 25	14 25	9 85	10 63	2 00	2 50	4 50	5 10	7 45	21 65	7 50	28 75	122 43
Ventes diverses...............	55 60	106 10	25 75	94 30	25 00	125 65	14 25	9 80	23 50	96 25	10 50	95 10	681 80
Loyer de la Presse à Coton de l'Union......................	....	....	....	....	1787 70	....	....	868 85	....	....	868 85	....	3,475 40
R. H. McNair, hypothèque de Billets	352 00	....	....	....	....	....	352 00	....	....	....	....	....	704 00
Intérêt sur billet du Collège Médical	....	....	....	97 28	....	....	....	....	....	....	....	....	97 23
De l'Etat, montant de l'appropriation de 1856.............	....	....	....	10,000 00	....	....	....	....	....	....	....	....	10,000 00
De J. J. Day, à compte du legs de feu James E. North	....	....	....	....	....	2000 00	....	....	....	2000 00	....	....	4,000 00
De B. S. Tappan, ex-Avocat....................	....	....	....	75 00	....	....	....	....	....	....	....	....	75 00
De T. J. Semmes, Avocat.......	....	....	....	....	239 60	....	....	....	....	....	....	....	239 60
Intérêt sur dépôts	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	105 00
													$62,162 03

W. G. AUSTIN, M. D., Trésorier.

COMPTE RENDU 'E' DES DEPENSES

Faites en 1856.

Compte payé	—Boite de la poste..................	$4 00	
" "	Envoi d'un messager à Baton Rouge,	15 00	
" "	Edwards—Installation à gaz.......	48 40	
" "	Cassnave—Enterrement d'une sœur,	28 00	
			$95 40
" "	Elliot—Traitement d'un cheval.....	10 00	
" "	Boite aux lettres des sœurs.........	4 00	
" "	Phillips—ferrement de chevaux.....	45 75	
" "	Moulin à maïs.......................	10 25	
" "	Tuyau de poël.......................	10 00	
" "	Nettoyages des latrines...........	24 00	
			104 00
" "	Pradel—Instruments pour payer Ward	20 00	
" "	Dépenses du Trésorier à Baton Rouge	35 00	
" "	Télégraphe et poste..............	8 75	
			63 75
" "	Cault—Dépôt laissé par un frère....		7 50
" "	B. S. Tappan, ancien avocat.......	565 00	
" "	Hisster—Ameublement............	120 00	
" "	Frais, 3e Cour de District..........	10 85	
			695 85
" "	Shumway & Clapp—Ameublement..	75 00	
" "	Davis—Ameublement.............	3 75	
" "	Williams—Réparation de pendule..	9 50	
" "	Allan—Réparation d'installation à gaz...........................	5 60	
" "	Frais, 3e Cour de District..........	38 46	
" "	Nettoyage de latrine..............	8 00	
			140 31
" "	Semmes—Honoraires du juri.......	24 00	
" "	Todd & Co—Paillassons...........	18 25	
			42 25
" "	Drake—Nettoyage des latrines.....		16 00
" "	Shumway & Clapp—Ameublement..	109 00	
" "	Frais, 2e Cour de District..........	17 25	
" "	Escompte du billet de E. Marquege & Co.........................	29 33	
			155 58
" "	Petty—Dépenses du Dispensaire...		12 65
" "	T. J. Semmes, Avocat de l'Hôpital..	750 00	
" "	Davis—Ameublement.............	22 00	
" "	Clannon—Diamant de vitrier......	5 00	
" "	Petty—Frais du bureau du Trésorier et de celui de l'Administrateur...	15 00	
			792 00
	Total........................		$2,125 29

PROPRIÉTÉS DE L'HOPITAL DE LA CHARITÉ.

Vingt-et-un Billets de l'hypothéque de R. H. McNair, payables de six mois en six mois, au 1er janvier 1867.....	$7,392 00
Rente annuelle de la Presse à Coton de l'Union.........	3,475 40
Billet du Collége Médical........................	1,218 03
Andrew, nègre male..............................	1,200 00
Balance du legs de North.........................	1,000 00
Total...	$14,285 43

W. G. AUSTIN, D. M.,
Trésorier.

Avoir. COMPTE RENDU DU TRÉSORIER DE L'HOPITAL DE CHARITÉ POUR 1856. *Doit.*

Avoir.

Encaisse de décembre 1855		$19,589 15
Taxe des passagers	$28,424 25	
" Bals et concerts	8,189 52	
Enterrements (remis par le Coroner)	77 50	
Pension des malades	3,907 25	
Argent prêlé à la porte	1,754 75	
Malades décédés	308 30	
Donations	122 43	
Ventes diverses	681 80	
Rente de la Presse de l'Union	3,475 40	
Billets de McNair	704 00	
Intérêt sur le billet du Collége Médical	97 23	
Appropriation de l'Etat pour 1856	10,000 00	
Legs de feu James E. North	4,000 00	
Amendes collectées par l'ex-avocat	75 00	
" " " l'avocat	239 60	
Intérêt sur dépôts	105 00	62,162 03
		$81,751 18

Doit.

Viande	$10,413 68	
Pain	7,714 22	
Lait	2,289 66	
Epiceries	9,121 78	
Marché	2,689 94	
Pommes de terre	419 50	
Glace	167 23	
Drogues	4,730 58	
Porter et ale	679 00	
Farine de maïs	155 70	
Charbon	2,848 50	
Bois	818 17	
Savon	567 75	
Foin, maïs, &c	615 80	
Articles de ménage	308 26	
Differentes dépenses d'intérieur, compte rendu, E.	2,125 29	
Quincaillerie	255 91	
Marchandises sèches	1,412 55	
Faïencerie	159 94	
Enterrements	255 60	
Vêtements des sœurs	2,400 00	
Impression, comprenant les livres d'ordonnances	200 10	
Papeterie comprenant les registres	167 05	
Salaires des officiers	9,897 92	
" des garde malades et des employés	6,896 91	
Réparation et matériaux pour cheminées, murailles en brique, toits, machine, cuisine, chapelle, chariots, harnais, &c	2,058 01	
Nouveaux bâtiments, contractés par le dernier Conseil des Administrateurs	2,200 00	
Nouveau cellier à charbon, appentis, &c	743 00	
Assurance	1,016 06	$73,328 11
Encaisse		8,423 07
		$81,751 18

Reconnu exact, A. W. SMITH, FRANCIS A. BOYLE, Wm. R. STUART. } *Membres du Comité de Finances.*

NELLE. ORLEANS, Jan. 1857.

W. G. AUSTIN, M. D., *Trésorier.*

LIEUX DE NAISSANCE DES MALADES ADMIS EN 1856.

ETATS-UNIS.

Etats.	Jan...	Fév...	Mars...	Avril..	Mai...	Juin...	Juillet	Aout..	Sept...	Oct...	Nov...	Déc...	Total..
Louisiane..........	22	17	18	23	27	39	34	34	40	35	33	27	349
New York	18	15	13	14	18	19	11	25	28	20	10	35	226
Virginie...........	5	2	8	6	10	7	11	6	5	3	11	10	84
Pennsylvanie	14	9	10	7	10	11	15	8	9	18	9	15	135
Massachussetts....	8	15	8	..	7	2	5	6	7	5	5	5	71
Kentucky..........	5	4	4	5	5	6	3	5	7	7	5	5	61
Illinois	..	3	..	..	4	2	1	1	2	..	1	3	17
Maryland	4	4	2	3	4	4	6	6	3	5	5	5	51
Ohio..............	5	6	3	2	4	6	6	8	3	9	8	8	68
Tennessee	1	6	6	1	3	4	3	3	4	5	3	4	43
Missouri..........	6	1	2	2	3	1	3	1	1	1	1	2	24
Alabama	1	3	2	2	3	1	..	2	2	3	6	1	27
Caroline du Nord..	3	3	1	4	2	3	1	2	2	5	4	2	32
Caroline du Sud....	1	2	1	4	2	3	4	..	2	5	1	2	27
Georgie............	3	2	6	2	2	1	4	1	1	7	6	3	32
Maine..............	3	4	2	1	2	2	2	1	..	1	3	5	26
Connecticut........	1	1	1	1	1	..	..	1	..	2	..	1	9
Vermont...........	1	2	1	..	1	..	1	1	..	..	1	1	9
Rhode Island.......	1	..	..	..	1	4	3	..	2	..	..	1	12
Michigan..........	..	..	1	..	1	..	1	..	1	..	..	..	4
District de Columbia	..	..	..	2	1	1	1	..	..	..	..	..	5
Mississippi.........	2	4	..	1	..	4	2	2	..	1	1	2	19
Arkansas..........	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	2
Floride............	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	2
New Hampshire....	1	..	..	1	..	..	1	..	1	..	..	..	4
New Jersey........	1	4	1	1	..	..	1	..	3	..	2	..	13
Indiana............	..	3	1	1	..	..	1	1	1	1	1	1	11
Texas	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	1	3
Wisconsin.........	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
Delaware..........	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2
Total.......	106	111	92	84	111	122	120	114	125	128	116	140	1369

LIEUX DE NAISSANCE—*Suite.*

PAYS ETRANGERS.

PAYS.	JANV.	FÉV.	MARS.	AVRIL.	MAI.	JUIN.	JUILLET.	AOUT.	SEPT.	OCT.	NOV.	DÉC.	TOTAL.
Irlande	365	345	327	271	326	344	362	369	397	365	402	414	4287
Allemagne	133	86	85	85	95	107	131	131	148	130	130	117	1378
France	76	53	37	42	39	59	78	83	90	90	82	63	792
Prusse	36	32	32	20	26	9	29	33	18	29	25	44	353
Angleterre	34	27	15	18	39	25	31	28	30	34	25	23	329
Suisse	26	10	18	6	15	20	20	12	20	22	7	6	182
Ecosse	12	12	11	9	6	2	8	11	8	5	17	17	118
Autriche	8	5	3	4	5	3	8	9	5	5	6	2	63
Suède	3	3	7	...	3	3	1	2	4	2	...	2	30
Norwège	3	2	1	4	2	1	3	2	1	2	2	3	26
Espagne	6	1	4	5	2	5	5	6	8	6	4	...	52
Nlle. Ecosse	5	3	2	2	...	3	...	1	1	1	1	2	21
Sardaigne	5	3	2	4	3	...	2	12	3	7	8	3	52
Pologne	5	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	7
Danemarck	4	2	2	3	2	4	4	6	2	...	3	6	38
Portugal	4	3	1	2	1	3	...	2	1	...	1	...	18
Belgique	2	3	2	1	...	1	3	6	6	4	2	5	35
Canada	2	5	5	1	5	6	2	...	6	8	4	5	49
Galles	2	1	...	...	1	...	1	6	...	2	...	...	13
Hongrie	2	...	1	1	...	...	...	1	...	...	...	...	5
Italie	3	1	...	1	...	3	1	...	1	...	1	3	14
Indes Occid'tles	2	3	4	3	...	...	1	...	2	1	1	1	18
Ile de Wight	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Grèce	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	2
Russie	1	1	...	...	1	1	...	...	2	...	...	...	6
Mexique	1	3	...	3	1	1	1	2	...	2	1	...	15
Pologne Russe	...	3	...	...	...	...	2	...	1	2	3	1	12
Ile de Man	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3
Iles de Canaries	...	2	2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	5
Minorque et Mayorque	...	2	...	...	1	...	1	...	1	...	1	...	6
Sicille	...	2	...	...	...	1	...	...	...	1	...	3	7
Toscane	...	2	1	1	...	...	...	...	...	...	1	...	5
Ile de Guernsey	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Gouadeloupe	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Holande	..	1	...	2	2	3	2	1	1	5	2	2	21
Iles Occid'nt'les	..	1	...	2	2	1	..	1	1	1	...	1	10
Pologne Prusse	...	1	...	...	...	1	1	1	1	...	...	...	5
Ile de Jersey	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
New Brunswick	..	1	...	...	...	1	1	...	...	1	...	...	4
Iles Baleares	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	2
Pologne Aut'che	..	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
Martinique	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	2
Ile de Malte	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	2

LIEUX DE NAISSANCE.

Pays Etrangers—Suite.

PAYS.	Janv. . .	Fév. . . .	Mars. . .	Avril . .	Mai . . .	Juin . . .	Juillet.	Aout. . .	Sept. . .	Oct. . . .	Nov. . . .	Déc. . . .	Total. .
Bohêmie	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	4	5
Hindostan	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	2
Saxe..........	...	...	...	...		1	1	2	3	5	1	5	24
Terre-Neuve....	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	3
Chili..........	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	1	3
Madère........	...	...	...	...	...	...	2	1	1	...	1	1	6
Manille.	...	...	...	...	.	...	1	1	...	...	1	...	3
Honduras.......	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
Ile d'Elbe......	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1
Ile du Prince Edwards	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1
Iles Azores.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1
Iles Orkny.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1
	742	625	568	493	58	631	704	731	763	732	735	738	8045
Pays inconnus..	3	1	...	3	...	1	2	2	2	...	2	2	18

RECAPITULATION ANNUEL DES PAYS.

Etats-Unis	1369
Pays étrangers..	8045
Inconnus..	18
	9432

TABLEAU MENSUEL DU RAPPORT ANNUEL.

	ADMISSIONS.			SORTIES.			MORTS.		
	Hommes..	Femmes...	Total....	Hommes..	Femmes...	Total....	Hommes...	Femmes.	Total....
Janvier	702	149	851	568	121	689	85	17	102
Février	598	139	737	557	148	705	55	12	67
Mars	542	118	660	557	128	685	43	13	56
Avril	463	117	580	465	119	584	35	13	48
Mai	500	194	694	437	143	580	44	14	58
Juin	546	208	754	511	190	701	47	29	76
Juillet	636	190	826	508	168	676	70	20	90
Aout	664	183	847	543	170	713	70	17	87
Septembre	709	181	890	631	174	805	82	19	101
Octobre	705	155	860	648	144	792	70	28	98
Novembre	703	150	853	566	135	701	67	18	85
Décembre	715	165	880	632	135	767	85	21	106
	7483	1949	9432	6623	1775	8398	753	221	974

TABLEAU COMPARATIF.

1855.		1856.	
Admissions.............	12192	Admissions...........	9432
Sorties................	9701	Sorties...............	8398
Morts..................	2391	Morts.................	974

Le Greffier,

HENRY VANDERLINDEN.

DEPARTEMENT OBSTETRIQUE.

RAPPORT ANNUEL DES NAISSANCES.

Enfants du sexe masculin	64
" " féminin	48
" morts nés	9
Total	121

Parmi ces naissances il en est trois de jumelles.

TABLEAU DE LA MANIÈRE DONT LES ENFANTS SE SONT PRÉSENTÉS.

Du mois de Février au 31 *Décembre* 1856.

Le Registre des Présentations donne les proportions suivantes :

Présentations par la tête	99
" par les mains et les pieds	1
" par le bras et l'épaule	1
" par le derrière	1

RAPPORT ANNUEL DES MALADIES POUR 1856.

MALADIES.	ADMIS. Blancs.	ADMIS. Noirs.	SORTIS.	MORTS.
Amorose	8	2	12	..
Adenitis	4	..	7	..
Arthritis	18	1	19	..
Anaemia	30	..	26	4
Asthme	8	..	8	1
Anaesthesia	1	..	1	..
Ascites	62	..	28	21
Ani-Prolapsus	1	..	....	..
Abcès	83	2	83	1
Do du Foie	8	..	1	3
Do de Iliac	1	..	....	1
Do de Reins	1	..	....	..
Do de Psoas	1	..	....	..
Amputation de la jambe	....	..	2	1
Do de l'orteil	1	..	3	..
Anthrax	4	..	6	..
Avortement	1	..	2	..
Anasarque	22	..	15	4
Apoplexie, cérébrale	11	..	3	8
Do Sérouse	1	..	....	2
Do des poumons	3	..	....	3
Vieillesse	8	3	1	11
Anchylosie	3	1	4	...
Amenorrhæa	5	..	5	..
Albuminuria	13	..	8	6
Anévrisme, fémoral	1	..	1	..
Do. Popliteal	2	..	2	..
Ascarides lumbricoides	2	..	2	..
Amputation de radius	....	..	1	..
Do du doigt	....	..	3	..
Amblyopia	1	..	....	..
Anus artificiel	2	..	2	..
Angine Tonsilaris	5	..	5	..
Anévrisme d'Aorta	2.	..	....	1
Bronchite	191	3	168	15
Brûlures	46	1	38	3
Meurtrissures	42	..	42	2
Blenorrhagia	19	..	18	..
Bulon sympathique	8	..	6	..
Blepharitis	4	..	5	..
Do granulaire	....	..	1	..
Morsure de chien	4	..	8	..
Balanitis	1	..	1	..
Aveuglement	2	..	3	..
Engelures	1	..	1	..

RAPPORT ANNUEL—*Suite.*

MALADIES.	ADMIS.		SORTIS.	MORTS.
	BLANCS.	NOIRS.		
Conjunctive	46	1	50	..
Do Granulaire	17	..	16	..
Do Gonorrheale	....	..	1	..
Do Catarrhale	12	..	2	..
Cirrhosis de foie	2	..	....	2
Conjunctive Scrofuleuse	2	..	....	..
Cystitis	8	..	5	..
Congestion des poumons	5	..	1	5
Do de l'épine dorsale	....	1	1	..
Do du cerveau	16	1	8	9
Ebranlement du cerveau	4	..	1	3
Do de l'épine	1	..	1	..
Compression du cerveau	5	..	....	6
Cornie vasculaire	2	..	2	..
Cholera	28	..	21	11
Do Infantum	7	..	2	7
Esquinance parotidea	1	..	1	..
Calculeux frénétique	1	..	1	..
Charbon	2	..	3	..
Cancers	15	1	11	9
Catharre des poumons	62	3	66	..
Do de la vessie	2	..	2	..
Cephalalgie	18	..	15	..
Contusions	185	2	213	..
Colique	25	..	34	..
Colique Pictonum	41	..	37	..
Convulsions	3	..	1	2
Cardialgie	2	..	2	..
Contraction des fléchissans tendons de bras par lésion	1	..	1	..
Constipation	60	..	57	1
Cyst des tendons de la jambe	....	1	....	..
Carie des os	12	1	12	..
Cataracte	9	..	9	..
Cataracte capsulolenticulaire	1	..	1	..
Cicatrice	1	..	1	..
Toux, coqueluche	6	..	5	1
Chlorosis	1	..	1	..
Corneitis	4	..	5	..
Coxalgia	6	..	3	2
Cerebritis	7	1	6	5
Chorea	....	1	....	..
Dislocation de l'humerus	10	..	12	..
Do Grand orteil	1	..	1	..
Do Pouce	3	..	4	..
Do Clavicule	3	..	3	..
Do Articul. coxo fémor.	2	..	2	..
Do Femur	1	..	1	..
Do Epaule	1	..	1	..

RAPPORT ANNUEL—*Suite.*

MALADIES.	ADMIS.		SORTIS.	MORTS.
	BLANCS.	NOIRS.		
Division des tendons exterieurs de l'avant bras	2	..	2	..
Distension du ligament tarso-metarso	1	..	1	..
Diabete Mellitus	4	..	3	..
Drachoma	1	..	1	..
Diarrhée	598	10	542	118
Delirium tremens	205	1	152	57
Dyssenterie	300	3	227	76
Debilité	69	2	70	1
Dyspepsia	16	..	13	1
Dérangement bilieux	22	..	25	..
Dysmenorrhæa	19	..	12	..
Entérite	38	2	35	8
Do Typhoïde	1	..	....	1
Erysipéle	22	..	23	2
Do Phlegmoneux	3	..	2	1
Epilepsie	20	..	18	3
Entero colitis	2	..	1	1
Do Peritonitis	1	..	....	1
Eczema	4	..	6	..
Do Syphilitique	4	..	4	..
Do Pamphigoides	1	..	....	..
Elargissement de la rate	2	..	2	..
Do des glandes saliv.	1	..	1	..
Enteralgia	6	..	4	.
Epididimitis	6	..	6	..
Epystaxis	1	..	1	..
Exposition	1	..	....	1
Entropion	5	..	7	..
Engorgement du foie	1	..	1	..
Elephantiasis Greque	2	1	....	1
Do Arabe	2	..	....	..
Ecthyma	....	..	1	..
Encephalitis	5	..	2	2
Endo-carditis	3	..	4	..
Emphysema des poumons	3	..	3	..
Emesis	1	..	1	..
Enchondroma	....	1	1	..
Epanchement du cerveau	1	..	....	1
Ecchimose de l'œil	2	..	2	..
Do du scrotum	1	..	1	..
Exostose Syphilitique	1	..	1	..
Erythema Nodosum	1	..	1	..
Gelures	8	..	8	..
Furoncle	3	..	3	..
Fistule à l'anus	14	..	14	..
Do à la vessie vaginale	....	..	1	..
Do de glandes salivaires	1	..	1	..

RAPPORT ANNUEL—*Suite.*

MALADIES.	ADMIS.		SORTIS.	MORTS.
	BLANCS.	NOIRS.		
Fissure du palais..........	....	..	1	..
Fièvre, Ephémère..........	7	..	16	..
Do Hectique..........	2	..	1	3
Do Intermittente..........	2028	1	2069	1
Do Typhoïde..........	146	1	98	55
Do Typhus..........	27	..	16	11
Do Continue..........	15	..	9	1
Do Remittente..........	196	1	216	..
Do Pernicieuse..........	30	..	9	21
Do Jaune..........	98	..	47	51
Do Bilieuse..........	57	..	67	5
Do Scarlatine..........	2	..	3	1
Do Bilieuse remittente......	36	..	25	4
Do Chagres..........	5	..	4	..
Do Congestive..........	15	..	2	13
Do Puerperale..........	3	..	3	2
Do Inflammatoire..........	2	..	2	..
Do Typhoïde Remittente.....	1	..	1	..
Do Bilieuse intermittente....	9	..	6	..
Do Typhoïde avec perforation des intestins..........	1	..	....	1
Fracture du Crane..........	8	..	....	6
Do Radius..........	9	..	10	..
Do Tibia..........	19	..	25	2
Do Patella..........	4	..	5	..
Do Côtes..........	18	..	21	1
Do Cuisse..........	12	..	9	1
Do Clavicule..........	19	..	22	..
Do Orteil..........	2	..	2	..
Do Cou du fémur.......	1	..	1	...
Do Comp. de tibia et peroné..........	7	1	9	..
Do Machoir..........	6	..	7	..
Do Radius et du cubitus.	8	2	10	..
Do Os nasal..........	2	..	2	..
Do Doigt..........	1	..	2	..
Do Metatarse..........	1	..	1	..
Do Omoplate	2	..	2	..
Do Apophise..........	2	..	2	..
Do Radius et de la cuisse	....	..	1	..
Do Humerus..........	8	..	8	..
Do Epine..........	8	..	2	2
Do Cheville du pied.....	1	..	1	..
Do Sternum et des côtes.	2	..	....	1
Do Omoplate avec lacération de la partie molle de l'humerus	1	..	.....	1
Do Mastoide..........	1	..	1	..
Do Crete de l'ilium.....	1	..	1	..

RAPPORT ANNUEL—*Suite.*

MALADIES.	ADMIS.		SORTIS.	MORTS.
	BLANCS.	NOIRS.		
Opthalmia Strumeuse	2	..	4	..
Do Scorbutique	1	..	1	..
Do Neonatorium	1	..	1	..
Do Rhumatique	3	..	5	..
Do Egyptienne	1	..	....	..
Opacity de cornée	7	..	6	..
Œdeme des jambes	8	..	7	..
Otalgie	2	..	2	..
Otitis	1	..	2	..
Osteitis	5	..	6	..
Do Syphilitique	2	..	1	..
Orchitis	27	..	27	..
Ozena Syphilitique	1	..	1	..
Onanisme	1	..	1	..
Obstruction intestinale	....	..	1	..
Paralysie	13	..	8	4
Do Partielle	1	..	2	..
Do Agitée	2	..	2	..
Do de plomb	9	..	8	..
Do de la vessie	2	..	....	1
Paraplegie	11	..	7	3
Grossesse	159	..	50	..
Parturition	2	..	92	..
Periostitis	1	..	2	..
Do Syphilitique	3	..	2	..
Pericarditis	5	..	4	3
Pneumonie	85	..	65	27
Do Traumatique	1	..	....	1
Do Brancho	4	..	2	3
Do Typhoïde	3	..	3	1
Peri Pneumonie	....	..	1	..
Pleuro Pneumonie	27	..	22	3
Pleurodynie	13	..	13	..
Empoissonés avec du laudanum	2	..	....	1
Parotitis	1	..	1	..
Ptosis	....	1	1	..
Phymosis	2	..	1	..
Para phymosis	1	..	2	..
Prostatis	1	..	1	..
Pleurésie	48	2	43	3
Do Traumatique	4	..	5	..
Do Intercurrente	1	..	....	..
Phthisie	337	6	188	164
Do Laringée	....	..	....	1
Psoriosis	7	..	6	..
Paronychie	25	1	29	..
Pithyriasis	1	..	1	..
Peritonitis	7	..	....	7

RAPPORT ANNUEL—*Suite.*

MALADIES.	ADMIS.		SORTIS.	MORTS.
	BLANCS.	NOIRS.		
Peritonitis Traumatique	2	..	....	2
Do Puerperale	5	..	1	4
Pletore	1	..	1	..
Potts maladie des reins	3	..	5	..
Pannus	6	..	7	..
Phlebitis	2	..	2	..
Phamphigus	1	..	2	..
Papula muceuse syphilitique	1	..	1	..
Panophthalmie	2	..	2	..
Porrigo-favosa	2	..	2	..
Rhumatisme	422	5	418	3
Do Syphilitique	33	..	8	..
Do Gonorrheal	5	..	1	..
Recti prolapsus	1	..	1	..
Rachitis	1	..	1	..
Viol	1	..	1	..
Ranule	1	..	2	..
Rétention d'urine	1	1	1	..
Rupia Syphilitique	3	..	4	..
Scorbut	24	..	16	..
Suppuration du globe de l'œil	3	..	2	..
Scrofule	16	1	11	3
Sarcoma medulaire	....	..	....	1
Synovitis	2	..	2	..
Echauder	2	..	2	..
Retrécissement de l'urètre	20	2	19	1
Do Œsephage	1	..	1	..
Stomatitis mercuriel	10	1	9	1
Do Folliculaire	1	..	....	1
Sarcocèle Syphilitique	....	1	....	..
Scrofule	....	..	1	..
Entorses	52	1	54	..
Staphylome	6	..	4	..
Spermatorrhée	7	..	4	..
Ramollissement du cerveau	6	..	3	4
Sillicidium	1	..	1	..
Splenetis	1	..	1	..
Mal-de-mer	1	..	1	..
Sclerotitis	3	..	3	..
Coup-de-soleil	9	..	5	3
Suppression d'urine	3	..	2	1
Syphilis Primaire	296	6	279	..
Do Secondaire	177	..	183	1
Do Tertiare	54	..	52	3
Do Papuleuse	1	..	1	..
Do Congenitale	1	..	....	1
Do Scrofuleuse	1	..	....	..
Trichiasis	6	..	6	..

RAPPORT ANNUEL—*Suite.*

MALADIES.	ADMIS.		SORTIS.	MORTS.
	BLANCS.	NOIRS.		
Tabes Mesenterica	3	..	1	3
Tumeur fibro-pratique	1	..	..	..
Trismus nascentium	2	..	..	2
Tetanus idiopathique	2	..	1	1
Tetanus traumatique	5	1	1	7
Ulcère	304	1	364	..
Ulcération des entrailles	8	..	1	9
" de la Cornée	8	..	4	..
" et perforation de la vésicule biliaire	1	..	..	1
" de Pharynx	2	..	2	..
Urethritis	1	..	1	..
Uteri Prolapsus	12	..	11	..
Incertain	29	..	25	6
Vaccine	..	1	1	..
Vertige	1	..	1	..
Varices	11	..	11	..
Varioles	4	..	5	..
Varicelle	1	..	1	..
Vegetation Syphilitique	5	..	4	..
Vers	2	..	..	1
Blessures Lacérées	26	1	23	1
" Piquées	16	..	18	1
" Contusionnées	49	1	44	..
" Pénétrantes	27	..	18	2
" Incisives	112	1	105	3
" faites par des armes à feu	31	..	42	1
	9319	113	8398	974

REMARQUES.

Il arrive parfois que le nombre des sorties et des morts excède celui des admissions, et *vice versa*. Cela provient de ce que certains malades étaient atteints de différentes affections au moment de leur entrée, et qu'ils sont renvoyés, qu'ils soient guéris ou qu'ils meurent d'une maladie autre que celle qui avait motivé leur admission. Ils contractent encore, et très-fréquemment, des maladies dans l'hôpital même, subissent un traitement pour ces maladies et sortent de l'établissement dès qu'ils en sont guéris.

Je vais encore faire remarquer que quand les sorties ou les morts dépassent le nombre des admissions, cela peut venir de ce qu'il restait un certain nombre de malades de l'année précédente. Quand, d'un autre côté, les admissions excèdent les sorties et les morts, ce fait provient de ce qu'il reste encore des malades à l'hôpital.

Les malades sont admis avec leurs enfants qui, quoique bien portant, ne peuvent être séparés de leurs parents ; et à leur sortie, les billets de ces enfants sont ainsi signés : "*point malade* ou *rien.*" Il arrive aussi que des individus prétendent être malades, mais que la science est impuissante à découvrir le mal dont ils se plaignent, et qu'au bout de quelques jours, on s'apperçoit que ce sont des imposteurs, et qu'alors on les renvoie en signant leur exéat des mots "*Renvoyé—Rien.*" Il en est d'autres dont le billet de sortie porte : "*incertain.*" Ce dernier cas a lieu quand les malades quittent l'hôpital avant que le médecin ait fait leur diagnostic. Enfin, il en est d'autres qu'on nous amène, ayant perdu la parole et l'usage des sens, et qui meurent avant qu'il ait été possible de s'assurer de la cause de leur mort.

Le Greffier,
HENRY VANDERLINDEN.

1er janvier 1857.